

Gardlov®

USER MANUAL

Garden/balcony chairs - 4 pcs. Gardlov

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zestaw krzeseł ogrodowych- 4szt. Gardlov

BETRIEBSANLEITUNG

Ein Satz Gartenstühle - 4-tlg. Gardlov

NÁVOD K OBSLUZE

Sada zahradních židlí - 4 ks. Gardlov

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Un ensemble de chaises de jardin - 4 pcs. Gardlov

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Un juego de sillas de jardín - 4 piezas. gardlov

ISTRUZIONI OPERATIVE

Un set di sedie da giardino - 4 pz. Garlov

MANUAL DE UTILIZARE

Un set de scaune de grădină - 4 buc. Gardlov

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Kerti szék készlet - 4 db. Gardlov

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Sada záhradných stoličiek - 4 ks. Gardlov

KASUTUSJUHEND

Aiatoolide komplekt - 4 tk. Gardlov

VARTOTOJO VADOVAS

Sodo kėdžių komplektas - 4 vnt. Gardlovas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Dārza krēslu komplekts - 4 gab. Gardlovs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Набір садових стільців - 4 шт. Гардлов

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Комплект градински столове - 4 бр. Гърдлов

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Set vrtnih stolica - 4 kom. Gardlov

ANVÄNDARMANUAL

En uppsättning trädgårdsstolar - 4 st. Gardlov

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ένα σετ από καρέκλες κήπου - 4 τεμ. Gardlov

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Set tuinstoelen - 4 stuks. Gardlov

BRUGERVEJLEDNING

Sæt havestole - 4 stk. Gardlov

MANUAL DO UTILIZADOR

Conjunto de cadeiras de jardim - 4 unid. Gardlov

PRIROČNIK ZA UPORABO

Garnitura vrtnih stolov - 4 kom. Gardlov

KÄYTTÖOHJE

Puutarhatuolisarja - 4 kpl. Gardlov

M: 00025415

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvodač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

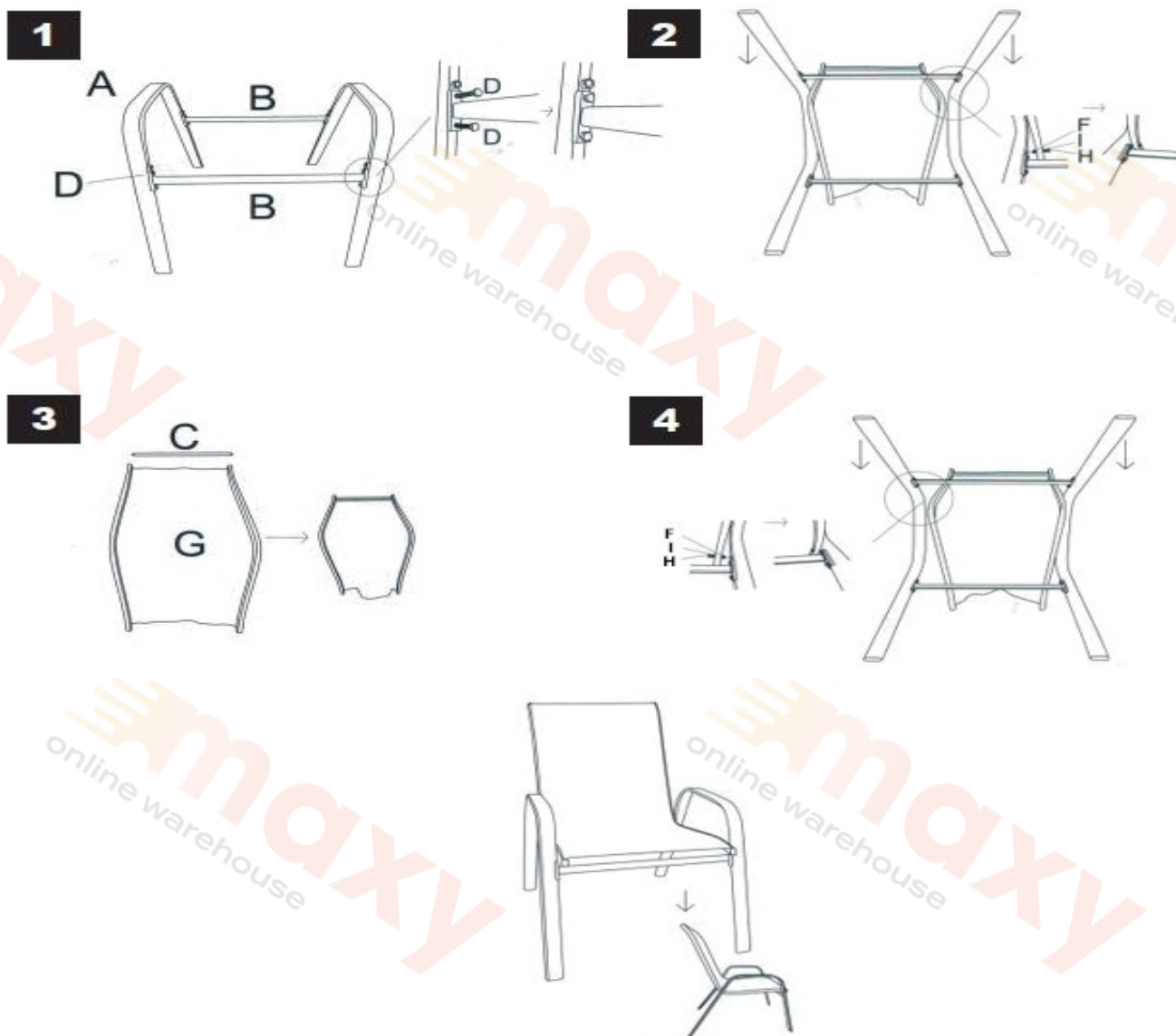
ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00025415



A		2	B		2
C		1	D		8
E		1	F		4
G		1	H		4
			I		4



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- black colour
- base: powder-coated steel
- seat load: 150 kg
- possibility of layering to free up places
- chair dimensions (length/width/height): 92/70/55cm
- height from armrest to floor – 57cm

CHARACTERISTIC:

The modern and elegant design of the 4-piece set of metal chairs works well on the balcony, terrace and garden. The set includes 4 comfortable armchairs/armchairs with backrests. The chairs are assembly installer. Additionally, you can adjust the settings to your liking, so we checked whether there is a small balcony in the spaces used. The steel frames of the chairs are marked and there is a textile lining that is durable and breathable. The set of balcony armchairs is resistant to weather conditions. Check both outside and inside, it is resistant to moisture and UV radiation.

INCLUDED

- 4 pcs. Chairs for assembly

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Assemble the chair frame - connect legs A and tubes B together and secure with screws D. Use key E to tighten the screws - do not tighten the screws all the way.
2. Place seat G on the folded frame.
3. Screw seat G to the frame, do this on one side only.
4. Install bow C to seat G.
5. Screw the other side of seat G to the frame.
6. Tighten the screws with key E.
7. The chair may be unstable before first use, to stabilize it, sit on it.

CLEANING METHOD:

1. Perform chair cleaning with cleaning cloths.
2. You can use a special detergent, e.g. Name for glass or dishes, and wipe the delicate item.
3. After cleaning the surface of garden furniture, dry it thoroughly, e.g. with a dry cloth.

RULES FOR SAFE USE:

1. Make sure the chairs are stable and placed on a flat, stable surface. Avoid using them on uneven terrain or on unstable surfaces, which may result in tipping over.
2. Always follow the recommended maximum load for each chair. Do not exceed this value to avoid damage or risk of injury.
3. Regularly check chairs for damage, loose screws, cracks or chips. Avoid using damaged chairs as they may pose a risk to users.
4. Avoid excessive rocking or tilting of chairs, which may cause them to tip over.
5. Regularly keep chairs clean by removing contaminants such as leaves, dust and other organic waste. Contamination can damage materials and shorten the life of the chairs.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: czarny
- stelaż: stal malowana proszkowo
- maksymalne obciążenie siedziska: 150kg
- możliwość składania krzeseł warstwowo w celu zaoszczędzenia miejsca
- wymiary krzesła (dł/szer/wys): 92/70/55cm
- wysokość od podłokietnika do podłogi – 57cm

CHARAKTERYSTYKA:

Nowoczesny i elegancki design 4 -elementowego kompletu krzeseł metalowych sprawdzi się na balkonie, tarasie i w ogrodzie. W skład zestawu wchodzi 4 wygodne fotele / krzesła z oparciami. Krzesła są łatwe w montażu. Dodatkowo komplet można dowolnie ustawiać według swoich upodobań, dlatego sprawdzi się nawet przy niewielkich przestrzeniach jak mały balkon. Stalowe ramy krzeseł są wyjątkowo wytrzymałe, dodatkowym atutem jest wyściółka textilene charakteryzująca się wyjątkową wytrzymałością oraz przewietrznością. Komplet foteli na balkon jest odporny na warunki atmosferyczne. Sprawdzi się zarówno na zewnątrz jak i wewnątrz, jest odporny na wilgoć i promieniowanie UV.

W ZESTAWIE

- 4szt. Krzesła do samodzielnego montażu

INSTRUKCJA MONTAŻU:

1. Złóż stelaż krzesła- nogi A i rury B połącz ze sobą i przymocuj za pomocą śrub D.
- Do przykręcenia śrub użyj klucza E- nie dokręcaj śrub do końca.
2. Na złożony stelaż umieść siedzisko G.
3. Przykręć siedzisko G do stelaża, zrób to tylko z jednej strony.
4. Zamontuj pałąk C do siedziska G.
5. Przykręć drugi bok siedziska G do stelaża.
6. Dokręć śruby za pomocą klucza E.
7. Krzesło przed pierwszym użyciem może być niestabilne, aby je ustabilizować należy na nim usiąść.

SPOSÓB CZYSZCZENIA:

1. Do czyszczenia krzeseł użyj wilgotnej ściereczki.
2. Możesz użyć delikatnego detergentu np. płynu do szyb lub naczyń i przetrzyj delikatnie przedmiot.
3. Następnie po dokładnym zmyciu powierzchni mebli ogrodowych, trzeba dokładnie je wysuszyć np. za pomocą suchej ściereczki.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

1. Upewnij się, że krzesła są stabilne i umieszczone na płaskiej, stabilnej powierzchni. Unikaj używania ich na nierównych terenach lub na niestabilnych podłożach, co może prowadzić do przewrócenia się.
2. Zawsze przestrzegaj zalecanego maksymalnego obciążenia dla każdego krzesła. Nie przekraczaj tej wartości, aby uniknąć uszkodzenia lub ryzyka urazu.
3. Regularnie sprawdzaj krzesła pod kątem uszkodzeń, luźnych śrub, pęknięć czy odprysków. Unikaj korzystania z uszkodzonych krzeseł, ponieważ mogą one stanowić zagrożenie dla użytkowników.
4. Unikaj nadmiernego bujania się lub przechylania krzeseł, co może prowadzić do ich przewrócenia się.
5. Regularnie utrzymuj czystość krzeseł, usuwając zanieczyszczenia, takie jak liście, pył czy inne odpadki organiczne. Zanieczyszczenia mogą prowadzić do uszkodzenia materiałów i skrócenia żywotności krzeseł.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- schwarze Farbe
- Basis: pulverbeschichteter Stahl
- Sitzlast: 150 kg
- Möglichkeit der Schichtung, um Platz freizugeben
- Stuhlabbmessungen (Länge/Breite/Höhe): 92/70/55 cm
- Höhe von der Armlehne bis zum Boden – 57 cm

CHARAKTERISTISCH:

Das moderne und elegante Design des 4-teiligen Metallstuhl-Sets macht sich gut auf Balkon, Terrasse und Garten. Im Set enthalten sind 4 bequeme Sessel/Sessel mit Rückenlehne. Die Stühle sind Montagemontage. Darüber hinaus können Sie die Einstellungen nach Ihren Wünschen anpassen. Daher haben wir geprüft, ob in den genutzten Räumen ein kleiner Balkon vorhanden ist. Die Stahlgestelle der Stühle sind markiert und mit Textilfutter versehen, das langlebig und atmungsaktiv ist. Das Balkonsessel-Set ist witterungsbeständig. Überprüfen Sie sowohl außen als auch innen, ob es beständig gegen Feuchtigkeit und UV-Strahlung ist.

INBEGRIFFEN

- 4 Stück. Stühle für die Montage

INSTALLATIONSANLEITUNG:

1. Stuhlrahmen zusammenbauen – Beine A und Rohre B miteinander verbinden und mit Schrauben D befestigen. Verwenden Sie den E-Schlüssel zum Festziehen der Schrauben – ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest.
2. Setzen Sie den Sitz G auf den zusammengeklappten Rahmen.
3. Schrauben Sie den G-Sitz an den Rahmen, tun Sie dies nur auf einer Seite.
4. Befestigen Sie die Stange C am Sitz G.
5. Schrauben Sie die andere Seite des Sitzes G an den Rahmen.
6. Ziehen Sie die Schrauben mit dem E-Schlüssel fest.
7. Der Stuhl kann vor der ersten Verwendung instabil sein. Zur Stabilisierung sollten Sie sich darauf setzen.

REINIGUNGSMETHODE:

1. Stuhlreinigung mit Reinigungstüchern durchführen.
2. Sie können ein spezielles Reinigungsmittel, z. B. Glas- oder Geschirrspülmittel, verwenden und den empfindlichen Gegenstand abwischen.
3. Trocknen Sie die Oberfläche von Gartenmöbeln gründlich ab, z. B. mit einem trockenen Tuch.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

1. Stellen Sie sicher, dass die Stühle stabil sind und auf einer ebenen, stabilen Oberfläche stehen. Vermeiden Sie den Einsatz auf unebenem Gelände oder instabilem Untergrund, da dies zum Umkippen führen kann.
2. Halten Sie sich immer an die empfohlene maximale Belastung für jeden Stuhl. Überschreiten Sie diesen Wert nicht, um Schäden oder Verletzungsgefahr zu vermeiden.
3. Überprüfen Sie die Stühle regelmäßig auf Beschädigungen, lose Schrauben, Risse oder Absplitterungen. Vermeiden Sie die Verwendung beschädigter Stühle, da diese eine Gefahr für die Benutzer darstellen können.
4. Vermeiden Sie übermäßiges Schaukeln oder Kippen der Stühle, da diese sonst umkippen könnten.
5. Halten Sie Stühle regelmäßig sauber, indem Sie Verunreinigungen wie Blätter, Staub und andere organische Abfälle entfernen. Verunreinigungen können Materialien beschädigen und die Lebensdauer der Stühle verkürzen.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva
- základna: ocel s práškovým nástřikem
- nosnost sedadla: 150 kg
- možnost vrstvení pro uvolnění míst
- rozměry židle (délka/šířka/výška): 92/70/55cm
- výška od loketní opěrky k podlaze – 57 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Moderní a elegantní design 4dílné sady kovových židlí dobře funguje na balkóně, terase i zahradě. Sada obsahuje 4 pohodlná křesla/křesla s opěradly. Židle jsou montážní montéři. Nastavení si navíc můžete upravit podle sebe, proto jsme zkontrolovali, zda je v užívaných prostorách malý balkon. Ocelové rámy židlí jsou označeny a nechybí textilní podšívka, která je odolná a prodyšná. Sada balkonových křesel je odolná vůči povětrnostním vlivům. Zkontrolujte zvenku i zevnitř, je odolný proti vlhkosti a UV záření.

ZAHRNUTA

- 4 ks. Židle pro montáž

INSTRUKCE K INSTALACI:

1. Sestavte rám židle - spojte nohy A a trubky B dohromady a upevněte šrouby D. K utažení šroubů použijte klíč E – nedotahujte šrouby až na doraz.
2. Umístěte sedačku G na složený rám.
3. Přišroubujte sedlo G k rámu, proveďte to pouze na jedné straně.
4. Připevněte tyč C k sedadlu G.
5. Přišroubujte druhou stranu sedla G k rámu.
6. Utáhněte šrouby pomocí E klíče.
7. Židle může být před prvním použitím nestabilní. Abyste ji stabilizovali, měli byste si na ni sednout.

ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ:

1. Proveďte čištění židle pomocí čistících hadříků.
2. Můžete použít speciální čisticí prostředek, např. Name na sklo nebo nádobí, a jemný předmět otřít.
3. Po vyčištění povrch zahradního nábytku důkladně osušte, např. suchým hadříkem.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

1. Ujistěte se, že jsou židle stabilní a umístěné na rovném stabilním povrchu. Vyhněte se jejich používání na nerovném terénu nebo na nestabilních površích, které mohou způsobit převrácení.
2. Vždy dodržujte doporučené maximální zatížení pro každou židli. Nepřekračujte tuto hodnotu, aby nedošlo k poškození nebo riziku zranění.
3. Pravidelně kontrolujte židle, zda nejsou poškozené, uvolněné šrouby, praskliny nebo třísky. Vyhněte se používání poškozených židlí, protože mohou představovat riziko pro uživatele.
4. Vyvarujte se nadměrného houpání nebo naklánění židlí, které by mohlo způsobit jejich převrácení.
5. Pravidelně udržujte židle čisté odstraňováním nečistot, jako je listí, prach a další organický odpad. Znečištění může poškodit materiály a zkrátit životnost židlí.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur noire
- base : acier peint par poudrage
- charge du siège : 150 kg
- possibilité de superposition pour libérer des places
- dimensions de la chaise (longueur/largeur/hauteur) : 92/70/55cm
- hauteur de l'accoudoir au sol – 57 cm

CARACTÉRISTIQUE:

Le design moderne et élégant de cet ensemble de 4 chaises en métal s'adapte parfaitement au balcon, à la terrasse et au jardin. L'ensemble comprend 4 fauteuils/fauteuils confortables avec dossiers. Les chaises sont à assembler installateur. De plus, vous pouvez ajuster les paramètres à votre guise, nous avons donc vérifié s'il y avait un petit balcon dans les espaces utilisés. Les cadres en acier des chaises sont marqués et il y a une doublure textile durable et respirante. L'ensemble de fauteuils de balcon résiste aux intempéries. Vérifiez aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur, il résiste à l'humidité et aux rayons UV.

INCLUS

- 4 pièces. Chaises pour l'assemblage

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Assemblez le cadre de la chaise - connectez les pieds A et les tubes B ensemble et fixez-les avec les vis D. Utilisez la clé E pour serrer les vis - ne serrez pas les vis complètement.
2. Placez le siège G sur le cadre plié.
3. Vissez le siège G au cadre, faites-le d'un seul côté.
4. Fixez la barre C au siège G.
5. Vissez l'autre côté du siège G au cadre.
6. Serrez les vis à l'aide de la clé E.
7. La chaise peut être instable avant la première utilisation. Pour la stabiliser, asseyez-vous dessus.

MÉTHODE DE NETTOYAGE :

1. Effectuez le nettoyage des chaises avec des chiffons de nettoyage.
2. Vous pouvez utiliser un détergent spécial, par exemple Nom pour le verre ou la vaisselle, et essuyer l'article délicat.
3. Après avoir nettoyé la surface du mobilier de jardin, séchez-la soigneusement, par exemple avec un chiffon sec.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

1. Assurez-vous que les chaises sont stables et placées sur une surface plane et stable. Évitez de les utiliser sur un terrain irrégulier ou sur des surfaces instables, ce qui pourrait entraîner un basculement.
2. Suivez toujours la charge maximale recommandée pour chaque chaise. Ne dépassez pas cette valeur pour éviter tout dommage ou risque de blessure.
3. Vérifiez régulièrement les chaises pour déceler tout dommage, vis desserrées, fissures ou éclats. Évitez d'utiliser des chaises endommagées car elles peuvent présenter un risque pour les utilisateurs.
4. Évitez tout balancement ou inclinaison excessive des chaises, car cela pourrait les faire basculer.
5. Gardez régulièrement les chaises propres en éliminant les contaminants tels que les feuilles, la poussière et autres déchets organiques. La contamination peut endommager les matériaux et réduire la durée de vie des chaises.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- de color negro
- base: acero con recubrimiento en polvo
- carga del asiento: 150 kg
- posibilidad de estratificación para liberar lugares
- dimensiones de la silla (largo/ancho/alto): 92/70/55cm
- altura desde el reposabrazos hasta el suelo – 57 cm

CARACTERÍSTICA:

El diseño moderno y elegante del juego de sillas de metal de 4 piezas queda bien en el balcón, la terraza y el jardín. El conjunto incluye 4 cómodos sillones/sillones con respaldo. Las sillas son montaje instalador. Además, puedes ajustar la configuración a tu gusto, por eso comprobamos si hay un pequeño balcón en los espacios utilizados. Las estructuras de acero de las sillas están marcadas y hay un forro textil duradero y transpirable. El conjunto de sillones de balcón es resistente a las condiciones climáticas. Compruébalo tanto por fuera como por dentro, es resistente a la humedad y a la radiación UV.

INCLUIDO

- 4 piezas. Sillas para montaje

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Ensamble el marco de la silla: conecte las patas A y los tubos B y fíjelos con los tornillos D. Utilice la llave E para apretar los tornillos: no los apriete hasta el fondo.
2. Coloque el asiento G sobre el marco plegado.
3. Atornille el asiento G al marco, hágalo solo en un lado.
4. Fije la barra C al asiento G.
5. Atornille el otro lado del asiento G al marco.
6. Apriete los tornillos utilizando la llave E.
7. La silla podría estar inestable antes del primer uso. Para estabilizarla, siéntese.

MÉTODO DE LIMPIEZA:

1. Realice la limpieza de la silla con paños de limpieza.
2. Puede utilizar un detergente especial, por ejemplo Name para vasos o platos, y limpiar la prenda delicada.
3. Después de limpiar la superficie de los muebles de jardín, séquelos bien, por ejemplo con un paño seco.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

1. Asegúrese de que las sillas estén estables y colocadas sobre una superficie plana y estable. Evite usarlos en terrenos irregulares o en superficies inestables, lo que puede provocar que se vuelquen.
2. Siga siempre la carga máxima recomendada para cada silla. No exceda este valor para evitar daños o riesgo de lesiones.
3. Revise periódicamente las sillas en busca de daños, tornillos flojos, grietas o astillas. Evite el uso de sillas dañadas ya que pueden suponer un riesgo para los usuarios.
4. Evite balancear o inclinar excesivamente las sillas, ya que podrían volcarse.
5. Mantenga limpias las sillas con regularidad eliminando contaminantes como hojas, polvo y otros desechos orgánicos. La contaminación puede dañar los materiales y acortar la vida útil de las sillas.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore nero
- base: acciaio verniciato a polvere
- carico sedile: 150 kg
- possibilità di stratificazione per liberare posti
- dimensioni della sedia (lunghezza/larghezza/altezza): 92/70/55 cm
- altezza dal bracciolo al pavimento – 57 cm

CARATTERISTICA:

Il design moderno ed elegante del set di 4 sedie in metallo si adatta bene al balcone, alla terrazza e al giardino. Il set comprende 4 comode poltrone/poltroncine con schienale. Le sedie sono assemblate dall'installatore. Inoltre è possibile regolare le impostazioni a proprio piacimento, per questo abbiamo verificato se negli spazi utilizzati è presente un piccolo balcone. I telai in acciaio delle sedie sono marcati ed è presente un rivestimento in tessuto resistente e traspirante. Il set di poltrone da balcone è resistente agli agenti atmosferici. Controlla sia all'esterno che all'interno, è resistente all'umidità e ai raggi UV.

INCLUSO

- 4 pezzi. Sedia da assemblare

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE:

1. Montare la struttura della sedia: unire le gambe A e i tubi B e fissare con le viti D. Utilizzare la chiave inglese E per stringere le viti, senza stringerle completamente.
2. Posizionare il sedile G sul telaio piegato.
3. Avvitare il sedile G al telaio, solo da un lato.
4. Fissare la barra C al sedile G.
5. Avvitare l'altro lato del sedile G al telaio.
6. Serrare le viti utilizzando la chiave E.
7. La sedia potrebbe essere instabile prima del primo utilizzo. Per stabilizzarla, dovresti sederti sopra.

METODO DI PULIZIA:

1. Eseguire la pulizia della sedia con panni per la pulizia.
2. È possibile utilizzare un detersivo speciale, ad esempio un detersivo per bicchieri o stoviglie, e pulire l'oggetto delicato.
3. Dopo aver pulito la superficie dei mobili da giardino, asciugarla accuratamente, ad esempio con un panno asciutto.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

1. Assicurati che le sedie siano stabili e posizionate su una superficie piana e stabile. Evitare di utilizzarli su terreni irregolari o su superfici instabili, che potrebbero provocare il ribaltamento.
2. Seguire sempre il carico massimo consigliato per ciascuna sedia. Non superare questo valore per evitare danni o rischi di lesioni.
3. Controllare regolarmente che le sedie non presentino danni, viti allentate, crepe o scheggiature. Evitare l'uso di sedie danneggiate poiché potrebbero rappresentare un rischio per gli utenti.
4. Evitare oscillazioni o inclinazioni eccessive delle sedie, che potrebbero causarne il ribaltamento.
5. Mantenere regolarmente pulite le sedie rimuovendo contaminanti come foglie, polvere e altri rifiuti organici. La contaminazione può danneggiare i materiali e ridurre la vita delle sedie.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmeze recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare neagra
- baza: otel vopsit cu pulbere
- sarcina scaunului: 150 kg
- posibilitate de stratificare pentru a elibera locuri
- dimensiuni scaun (lungime/latime/inaltime): 92/70/55cm
- inaltime de la cotiera pana la podea – 57 cm

CARACTERISTICĂ:

Designul modern si elegant al setului de scaune metalice din 4 piese functioneaza bine pe balcon, terasa si gradina. Setul include 4 fotolii/fotolii confortabile cu spatar. Scaunele sunt montaj montaj. În plus, puteți ajusta setările după bunul plac, așa că am verificat dacă în spațiile folosite există un balcon mic. Cadrele din oțel ale scaunelor sunt marcate și există o căptușeală textilă care este durabilă și respirabilă. Setul de fotolii de balcon este rezistent la intemperii. Verifica atat la exterior cat si la interior, este rezistent la umezeala si radiatiile UV.

INCLUS

- 4 buc. Scaune pentru asamblare

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

1. Asamblați cadrul scaunului - conectați picioarele A și tuburile B împreună și fixați cu șuruburi D. Folosiți cheia E pentru a strânge șuruburile - nu strângeți șuruburile până la capăt.
2. Așezați scaunul G pe cadrul pliat.
3. Înșurubați scaunul G pe cadru, faceți-o doar pe o parte.
4. Atașați bara C de scaunul G. 5. Înșurubați cealaltă parte a scaunului G pe cadru.
6. Strângeți șuruburile folosind cheia E.
7. Scaunul poate fi instabil înainte de prima utilizare. Pentru a-l stabiliza, ar trebui să stai pe el.

METODA DE CURARE:

1. Efectuați curățarea scaunului cu cârpe de curățat.
2. Puteți folosi un detergent special, de exemplu, Nume pentru pahar sau vase, și puteți șterge articolul delicat.
3. După curățarea suprafeței mobilierului de grădină, uscați-l bine, de exemplu cu o cârpă uscată.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

1. Asigurați-vă că scaunele sunt stabile și așezate pe o suprafață plană și stabilă. Evitați să le folosiți pe terenuri denivelate sau pe suprafețe instabile, ceea ce poate duce la răsturnarea.
2. Respectați întotdeauna sarcina maximă recomandată pentru fiecare scaun. Nu depășiți această valoare pentru a evita deteriorarea sau riscul de rănire.
3. Verificați în mod regulat scaunele pentru deteriorări, șuruburi slăbite, crăpături sau așchii. Evitați utilizarea scaunelor deteriorate, deoarece acestea pot reprezenta un risc pentru utilizatori.
4. Evitați balansarea sau înclinarea excesivă a scaunelor, ceea ce le poate face să se răstoarne.
5. Păstrați în mod regulat scaunele curate, îndepărtând contaminanții precum frunzele, praful și alte deșeuri organice. Contaminarea poate deteriora materialele și poate scurta durata de viață a scaunelor.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- fekete szín
- alap: porszórt acél
- Ülésterhelés: 150 kg
- rétegezés lehetősége a helyek felszabadítására
- szék méretei (hossz/szélesség/magasság): 92/70/55cm
- magasság a kartámasztól a padlóig – 57 cm

JELLEGZETES:

A 4 részes fém székkészlet modern és elegáns dizájnja jól használható az erkélyen, teraszon és kertben is. A készlet 4db kényelmes karosszéket/fotelt tartalmaz háttámlával. A székek szerelők. Ezen kívül tetszés szerint módosíthatja a beállításokat, így ellenőriztük, hogy van-e kis erkély a használt terekben. A székek acél váza jelzett, textil bélése pedig tartós és légáteresztő. Az erkélyes fotelkészlet ellenáll az időjárás viszontagságainak. Ellenőrizze kívül és belül is, ellenáll a nedvességnek és az UV sugárzásnak.

BELEÉRTVE

- 4 db. Székek összeszereléshez

TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Szerelje össze a székvázat - csatlakoztassa az A lábakat és a B csöveket, és rögzítse a D csavarokkal. Használja az E csavarkulcsot a csavarok meghúzásához – ne húzza meg teljesen a csavarokat.
2. Helyezze az ülést G az összehajtott keretre.
3. Csavarja rá a G ülést a keretre, csak az egyik oldalon.
4. Rögzítse a C rudat a G üléshez.
5. Csavarozza rá az ülés másik oldalát G a keretre.
6. Húzza meg a csavarokat az E-kulccsal.
7. A szék instabil lehet az első használat előtt A stabilizáláshoz üljön rá.

TISZTÍTÁSI MÓD:

1. Végezze el a szék tisztítását tisztítókendővel.
2. Használhat speciális tisztítószer, pl. Név pohárhoz vagy edényekhez, és törölje le a kényes ruhadarabot.
3. A kerti bútor felületének tisztítása után alaposan szárítsa meg, például száraz ruhával.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

1. Győződjön meg arról, hogy a székek stabilak, és sima, stabil felületen vannak elhelyezve. Kerülje a használatát egyenetlen terepen vagy instabil felületeken, mert ezek felborulhatnak.
2. Mindig tartsa be az egyes székekénél javasolt maximális terhelést. Ne lépje túl ezt az értéket a károsodás vagy a sérülés veszélyének elkerülése érdekében.
3. Rendszeresen ellenőrizze, hogy a székek nem sérültek, nincsenek-e laza csavarok, repedések vagy forgácsok. Kerülje a sérült székek használatát, mert veszélyt jelenthetnek a felhasználókra.
4. Kerülje a székek túlzott ringatását vagy billentését, mert ezek felborulhatnak.
5. Rendszeresen tartsa tisztán a székeket a szennyeződések, például levelek, por és egyéb szerves hulladék eltávolításával. A szennyeződés károsíthatja az anyagokat és lerövidítheti a székek élettartamát.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- čierna farba
- základňa: oceľ s práškovým nástrekom
- nosnosť sedadla: 150 kg
- možnosť vrstvenia pre uvoľnenie miest
- rozmery stoličky (dĺžka/šírka/výška): 92/70/55cm
- výška od laktovej opierky po podlahu – 57 cm

CHARAKTERISTIKA:

Moderný a elegantný dizajn 4-dielnej sady kovových stoličiek sa hodí na balkón, terasu a záhradu. Sada obsahuje 4 pohodlné kreslá/kreslá s opierkami. Stoličky sú montážne inštalovateľné. Nastavenia si navyše môžete upraviť podľa seba, preto sme skontrolovali, či sa v používaných priestoroch nenachádza malý balkón. Oceľové rámy stoličiek sú označené a majú textilnú podšívku, ktorá je odolná a prieľušná. Zostava balkónových kresiel je odolná voči poveternostným vplyvom. Skontrolujte zvonku aj zvnútra, je odolný voči vlhkosti a UV žiareniu.

VRÁTANE

- 4 ks. Stoličky na montáž

NÁVOD NA INŠTALÁCIU:

1. Zložte rám stoličky - spojte nohy A a rúrky B dohromady a pripevnite skrutkami D. Na utiahnutie skrutiek použite kľúč E – nedotahujte skrutky úplne.
2. Umiestnite sedadlo G na zložený rám.
3. Priskrutkujte sedadlo G k rámu, urobte to len na jednej strane.
4. Pripevnite tyč C k sedadlu G.
5. Priskrutkujte druhú stranu sedadla G k rámu.
6. Utiahnite skrutky pomocou E kľúča.
7. Stolička môže byť pred prvým použitím nestabilná Aby ste ju stabilizovali, mali by ste si na ňu sadnúť.

SPÔSOB ČISTENIA:

1. Vykonajte čistenie stoličky pomocou čistiacich handričiek.
2. Môžete použiť špeciálny čistiaci prostriedok, napr. Name na sklo alebo riad, a jemný predmet utrieť.
3. Po vyčistení povrch záhradného nábytku dôkladne osušte, napríklad suchou handričkou.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

1. Uistite sa, že stoličky sú stabilné a umiestnené na rovnom, stabilnom povrchu. Vyhnite sa ich používaniu na nerovnom teréne alebo na nestabilných povrchoch, ktoré môžu viesť k prevráteniu.
2. Vždy dodržiavajte odporúčané maximálne zaťaženie každej stoličky. Neprekračujte túto hodnotu, aby ste predišli poškodeniu alebo riziku zranenia.
3. Stoličky pravidelne kontrolujte, či nie sú poškodené, uvoľnené skrutky, praskliny alebo triesky. Nepoužívajte poškodené stoličky, pretože môžu predstavovať riziko pre používateľov.
4. Vyhnite sa nadmernému kývaniu alebo nakláňaniu stoličiek, ktoré môžu spôsobiť ich prevrátenie.
5. Pravidelne udržiavajte stoličky čisté odstránením nečistôt, ako sú listy, prach a iný organický odpad. Znečistenie môže poškodiť materiály a skrátiť životnosť stoličiek.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- must värv
- alus: pulbervärvitud teras
- istme koormus: 150 kg
- kohtade vabastamiseks kihistamise võimalus
- tooli mõõdud (pikkus/laius/kõrgus): 92/70/55cm
- kõrgus käetoest põrandani – 57cm

KARAKTERISTIK:

4-osalise metalltoolide komplekti kaasaegne ja elegantne disain sobib hästi nii rõdul, terrassil kui ka aias. Komplekti kuulub 4 mugavat seljatoega tugitooli/tugitooli. Toolid on montaaži paigaldaja. Lisaks saab seadistusi oma maitse järgi reguleerida, seega kontrollisime, kas kasutatavates ruumides on väike rõdu. Toolide terasraamid on märgistatud ning tekstiilist vooder, mis on vastupidav ja hingav. Rõdutugitoolide komplekt on vastupidav ilmastikutingimustele. Kontrolli nii väljast kui seest, on niiskus- ja UV-kiirguse suhtes vastupidav.

KAASAS

- 4 tk. Toolid kokkupanemiseks

PAIGALDUSJUHISED:

1. Pange tooliraam kokku – ühendage jalad A ja torud B kokku ning kinnitage kruvidega D. Kasutage kruvide pingutamiseks E-võtit – ärge keerake kruvisid lõpuni kinni.
2. Asetage iste G kokkuvolditud raamile.
3. Kruvige iste G raami külge, tehke seda ainult ühel küljel.
4. Kinnitage latt C istmele G.
5. Kruvige istme teine pool G raami külge.
6. Pingutage kruvid E-mutrivõtmega.
7. Tool võib enne esimest kasutamist olla ebastabiilne. Selle stabiliseerimiseks peaksite sellele istuma.

PUHASTAMISMEETOD:

1. Puhastage tooli puhastuslappidega.
2. Võite kasutada spetsiaalset pesuainet, nt klaasi või nõude nimetust, ja õrna eseme ära pühkida.
3. Pärast aiamööbli pinna puhastamist kuivatage see põhjalikult, nt kuiva lapiga.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

1. Veenduge, et toolid on stabiilsed ja asetatud tasasele stabiilsele pinnale. Vältige nende kasutamist ebetasasel maastikul või ebastabiilsel pinnal, mis võib põhjustada ümberkukkumist.
2. Järgige alati iga tooli soovitatavat maksimaalset koormust. Ärge ületage seda väärtust, et vältida kahjustusi või vigastuste ohtu.
3. Kontrollige regulaarselt toole kahjustuste, lahtiste kruvide, pragude või laastude suhtes. Vältige kahjustatud toolide kasutamist, kuna need võivad kasutajatele ohtu seada.
4. Vältige toolide liigset õõnestumist või kallutamist, mis võib põhjustada nende ümberkukkumist.
5. Hoidke toolid regulaarselt puhtad, eemaldades saasteained, nagu lehed, tolm ja muud orgaanilised jäätmek. Saastumine võib kahjustada materjale ja lühendada toolide eluiga.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- juoda spalva
- Pagrindas: milteliniu būdu dengtas plienas
- sėdynės apkrova: 150 kg
- galimybė sluoksniais atlaisvinti vietas
- kėdės išmatavimai (ilgis/plotis/aukštis): 92/70/55cm
- aukštis nuo porankio iki grindų - 57cm

CHARAKTERISTIKA:

Modernaus ir elegantiško dizaino 4 dalių metalinių kėdžių komplektas puikiai tinka balkone, terasoje ir sode. Į komplektą įeina 4 patogūs foteliai/foteliai su atlošais. Kėdės montuoja. Be to, nustatymus galite reguliuoti pagal savo skonį, todėl patikrinome, ar naudojamose erdvėse yra nedidelis balkonas. Plieniniai kėdžių rėmai yra pažymėti, yra patvarus ir kvėpuojantis tekstilinis pamušalas. Balkono fotelių komplektas yra atsparus oro sąlygoms. Patikrinkite tiek išorę, tiek vidų, jis atsparus drėgmei ir UV spinduliams.

ĮSKAITANT

- 4 vnt. Kėdės surinkimui

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS:

1. Sumontuokite kėdės rėmą – sujunkite kojeles A ir vamzdelius B ir pritvirtinkite varžtais D. Varžtams priveržkite veržliarakčiu E – nepriveržkite varžtų iki galo.
2. Uždėkite sėdynę G ant sulankstyto rėmo.
3. Prisukite G sėdynę prie rėmo, darykite tai tik vienoje pusėje.
4. Pritvirtinkite strypą C prie sėdynės G.
5. Kitą sėdynę G pusę prisukite prie rėmo.
6. Naudodami E veržliarakį priveržkite varžtus.
7. Prieš pirmą kartą naudojant kėdę gali būti nestabili, kad ją stabilizuotumėte, ant jos atsisėskite.

VALYMO METODAS:

1. Kėdės valymą atlikite valymo šluostėmis.
2. Galite naudoti specialų ploviklį, pvz., Stiklų ar indų pavidinimą, ir nuvalyti gležną daiktą.
3. Nuvalę sodo baldų paviršių, gerai nusauskite, pvz., sausu skudurėliu.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

1. Įsitinkite, kad kėdės yra stabilios ir pastatytos ant lygaus, stabilaus paviršiaus. Nenaudokite jų nelygioje vietovėje arba ant nestabilių paviršių, nes jie gali apvirsti.
2. Visada laikykitės rekomenduojamos maksimalios kiekvienos kėdės apkrovos. Neviršykite šios vertės, kad išvengtumėte žalos ar susižalojimo pavojaus.
3. Reguliariai tikrinkite, ar kėdės nepažeistos, ar nėra atsilaisvinusių varžtų, įtrūkimų ar įtrūkimų. Nenaudokite pažeistų kėdžių, nes jos gali kelti pavojų naudotojams.
4. Venkite per daug siūbuoti ar pakreipti kėdes, nes jos gali apvirsti.
5. Reguliariai laikykite kėdes švarias, pašalindami tokius teršalus kaip lapai, dulkes ir kitas organines atliekas. Užteršimas gali sugadinti medžiagas ir sutrumpinti kėdžių tarnavimo laiką.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- melna krāsa
- pamatne: tērauds ar pulvera pārklājumu
- sēdekļa slodze: 150 kg
- iespēja slāņot, lai atbrīvotu vietas
- krēsla izmēri (garums/platums/augstums): 92/70/55cm
- augstums no roku balsta līdz grīdai – 57cm

RAKSTUROJUMS:

Mūsdienīgais un elegantais 4-daļīgo metāla krēslu komplekta dizains lieliski iederas balkonā, terasē un dārzā. Komplektā ietilpst 4 ērti atzveltņi krēsli/atzveltņi ar atzveltņiem. Krēsli ir montāžas uzstādītājs. Turklāt iestatījumus var pielāgot pēc saviem ieskatiem, tāpēc pārbaudītājam, vai izmantotajās telpās ir neliels balkoniņš. Krēslu tērauda rāmji ir marķēti, un tiem ir tekstila odere, kas ir izturīga un elpojoša. Balkona krēslu komplekts ir izturīgs pret laikapstākļiem. Pārbaudiet gan ārpusi, gan iekšpusi, tas ir izturīgs pret mitrumu un UV starojumu.

IEKĻAUTS

- 4 gab. Krēsli montāžai

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

1. Salieciet krēsla rāmi - savienojiet kājas A un caurules B kopā un piestipriniet ar skrūvēm D. Izmantojiet E uzgriežņu atslēgu, lai pievilktu skrūves – nepievelciet skrūves līdz galam.
2. Novietojiet sēdekli G uz salocītā rāmja.
3. Pieskrūvējiet G sēdekli pie rāmja, dariet to tikai vienā pusē.
4. Piestipriniet stieni C pie sēdekļa G.
5. Pieskrūvējiet otru sēdekļa G pusi pie rāmja.
6. Pievelciet skrūves, izmantojot E uzgriežņu atslēgu.
7. Pirms pirmās lietošanas krēsls var būt nestabils.

TĪRĪŠANAS METODE:

1. Veiciet krēsla tīrīšanu ar tīrīšanas lupatām.
2. Varat izmantot speciālu mazgāšanas līdzekli, piemēram, Name stiklam vai traukiem, un noslaucīt smalko priekšmetu.
3. Pēc dārza mēbeļu virsmas tīrīšanas tās rūpīgi nosusiniet, piemēram, ar sausu drānu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

1. Pārliedzieties, vai krēsli ir stabili un novietoti uz līdzenas, stabilas virsmas. Izvairieties no to izmantošanas uz nelīdzena reljefa vai nestabilām virsmām, kas var izraisīt apgāšanos.
2. Vienmēr ievērojiet ieteicamo maksimālo slodzi katram krēslam. Nepārsniedziet šo vērtību, lai izvairītos no bojājumiem vai savainojumu riska.
3. Regulāri pārbaudiet, vai krēsliem nav bojājumu, vaļīgu skrūvju, plaisu vai šķembu. Izvairieties no bojātu krēslu lietošanas, jo tie var radīt risku lietotājiem.
4. Izvairieties no pārmērīgas krēslu šūpošanas vai savēršanās, kas var izraisīt to apgāšanos.
5. Regulāri uzturiet krēslus tīrus, ņemot piesārņotājus, piemēram, lapas, putekļus un citus organiskos atkritumus. Piesārņojums var sabojāt materiālus un saīsināt krēslu kalpošanas laiku.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- чорний колір
- основа: сталь з порошковим покриттям
- навантаження на сидіння: 150 кг
- можливість нашарування для звільнення місць
- розміри стільця (довжина/ширина/висота): 92/70/55см
- висота від підлокітника до підлоги – 57см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Сучасний і елегантний дизайн набору металевих стільців з 4 предметів чудово підходить для балкона, тераси та саду. У комплекті 4 зручних крісла/крісла зі спинкою. Стільці монтажні. Крім того, ви можете налаштувати параметри на свій смак, тому ми перевірили, чи є у використовуваних приміщеннях невеликий балкон. Сталеві каркаси стільців промарковані, а текстильна підкладка є міцною та дихаючою. Набір балконних крісел стійкий до погодних умов. Перевірте як зовні, так і всередині, він стійкий до вологи та УФ-випромінювання.

ВКЛЮЧЕНО

- 4 шт. Стільці для зборки

ІНСТРУКЦІЇ З ІНСТАЛЯЦІЇ:

1. Зберіть каркас стільця - з'єднайте ніжки А і труби В разом і закріпіть гвинтами D. Використовуйте гайковий ключ Е, щоб затягнути гвинти - не затягуйте гвинти до кінця.
2. Помістіть сидіння G на складену раму.
3. Прикрутіть сидіння G до рами, зробіть це лише з одного боку.
4. Прикріпіть штангу С до сидіння G.
5. Прикрутіть іншу сторону сидіння G до рами.
6. Затягніть гвинти за допомогою Е-ключа.
7. Стілець може бути нестійким перед першим використанням, ви повинні сісти на нього.

МЕТОД ОЧИЩЕННЯ:

1. Виконуйте чищення крісла серветками.
2. Ви можете використовувати спеціальний миючий засіб, наприклад, Name для скла або посуду, і протерти делікатний предмет.
3. Після очищення поверхні садових меблів ретельно витріть її, напр., сухою ганчіркою.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

1. Переконайтеся, що стільці стійкі та розміщені на рівній стійкій поверхні. Уникайте використання їх на нерівній місцевості або на нестійких поверхнях, оскільки це може призвести до перекидання.
2. Завжди дотримуйтесь рекомендованого максимального навантаження для кожного стільця. Не перевищуйте це значення, щоб уникнути пошкодження або ризику травми.
3. Регулярно перевіряйте стільці на наявність пошкоджень, ослаблених гвинтів, тріщин або відколів. Уникайте використання пошкоджених стільців, оскільки вони можуть становити небезпеку для користувачів.
4. Уникайте надмірного розгойдування або нахилу стільців, оскільки вони можуть перекинутися.
5. Регулярно тримайте стільці в чистоті, видаляючи забруднення, такі як листя, пил та інші органічні відходи. Забруднення може пошкодити матеріали та скоротити термін служби стільців.

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- черен цвят
- основа: прахово боядисана стомана
- натоварване на седалката: 150 кг
- възможност за напастяване за освобождаване на места
- размери на стола (дължина/ширина/височина): 92/70/55cm
- височина от подлакътник до пода – 57cm

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Модерният и елегантен дизайн на комплекта метални столове от 4 части работи добре на балкона, терасата и градината. Комплектът включва 4 удобни фотьойла/кресла с облегалка. Столовете са монтажни. Освен това можете да регулирате настройките по ваш вкус, затова проверихме дали има малък балкон в използваните пространства. Стоманените рамки на столовете са маркирани и има текстилна подплата, която е издръжлива и дишаща. Комплектът балконски фотьойли е устойчив на атмосферни влияния. Проверете както отвън, така и отвътре, устойчив е на влага и UV радиация.

ВКЛЮЧЕНО

- 4 бр. Столове за сглобяване

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:

1. Сглобете рамката на стола - свържете краката А и тръбите В заедно и ги закрепете с винтове D. Използвайте гаечен ключ Е, за да затегнете винтовете - не затягвайте винтовете докрай.
2. Поставете седалката G върху сгънатата рамка.
3. Завийте седалката G към рамката, направете го само от едната страна.
4. Прикрепете лоста С към седалката G.
5. Завийте другата страна на седалката G към рамката.
6. Затегнете винтовете с помощта на гаечен ключ Е.
7. Столът може да е нестабилен преди първата употреба, за да го стабилизирате, трябва да седнете на него.

МЕТОД НА ПОЧИСТВАНЕ:

1. Извършете почистване на стола с почистващи кърпи.
2. Можете да използвате специален препарат, напр. Name за стъкло или съдове, и да избършете деликатния предмет.
3. След почистване на повърхността на градинската мебел я подсушете старателно със суха кърпа.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

1. Уверете се, че столовете са стабилни и поставени върху равна, стабилна повърхност. Избягвайте да ги използвате на неравен терен или на нестабилни повърхности, което може да доведе до преобръщане.
2. Винаги следвайте препоръчителното максимално натоварване за всеки стол. Не превишавайте тази стойност, за да избегнете повреда или риск от нараняване.
3. Редовно проверявайте столовете за повреди, разхлабени винтове, пукнатини или стружки. Избягвайте да използвате повредени столове, тъй като те могат да представляват риск за потребителите.
4. Избягвайте прекомерното люлеене или накланяне на столовете, което може да доведе до преобръщането им.
5. Редовно поддържайте столовете чисти, като премахвате замърсители като листа, прах и други органични отпадъци. Замърсяването може да повреди материалите и да съкрати живота на столовете.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- crna boja
- baza: čelik premazan prahom
- nosivost sjedala: 150 kg
- mogućnost slojevitosti za oslobađanje mjesta
- dimenzije stolice (dužina/širina/visina): 92/70/55cm
- visina od naslona za ruke do poda – 57cm

KARAKTERISTIKA:

Moderan i elegantan dizajn 4-dijelnog seta metalnih stolica dobro pristaje na balkonu, terasi i vrtu. U kompletu se nalaze 4 udobne fotelje/fotelje sa naslonom. Stolice su montažne. Dodatno, postavke možete prilagoditi svojim željama, pa smo provjerili postoji li u korištenim prostorima mali balkon. Čelični okviri stolica su označeni i postoji tekstilna podstava koja je izdržljiva i prozirna. Garnitura balkonskih fotelja otporna je na vremenske uvjete. Provjerite i izvana i iznutra, otporan je na vlagu i UV zračenje.

UKLJUČENO

- 4 kom. Stolice za montažu

UPUTE ZA MONTAŽU:

1. Sastavite okvir stolice - spojite noge A i cijevi B zajedno i pričvrstite vijcima D. Pomoću E ključa zategnite vijke - nemojte zategnuti vijke do kraja.
2. Postavite sjedalo G na sklopljeni okvir.
3. Pričvrstite G sjedalo na okvir, učinite to samo s jedne strane.
4. Pričvrstite šipku C na sjedalo G.
5. Zavrtite drugu stranu sjedala G na okvir.
6. Pritegnite vijke pomoću E ključa.
7. Stolica može biti nestabilna prije prve uporabe kako biste je stabilizirali, trebali biste sjesti na nju.

METODA ČIŠĆENJA:

1. Očistite stolicu krpama za čišćenje.
2. Možete koristiti poseban deterdžent, npr. Name za staklo ili posuđe, i obrisati osjetljivi predmet.
3. Nakon čišćenja površine vrtnog namještaja, temeljito je osušite, npr. suhom krpom.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

1. Provjerite jesu li stolice stabilne i postavljene na ravnu, stabilnu površinu. Izbjegavajte ih koristiti na neravnom terenu ili na nestabilnim površinama, što može dovesti do prevrtanja.
2. Uvijek slijedite preporučeno maksimalno opterećenje za svaku stolicu. Nemojte prekoračiti ovu vrijednost kako biste izbjegli oštećenje ili opasnost od ozljeda.
3. Redovito provjeravajte ima li stolica oštećenih, labavih vijaka, pukotina ili krhotina. Izbjegavajte korištenje oštećenih stolica jer mogu predstavljati opasnost za korisnike.
4. Izbjegavajte pretjerano ljučenje ili naganjanje stolaca, jer se mogu prevrnuti.
5. Redovito održavajte stolice čistima uklanjanjem nečistoća poput lišća, prašine i drugog organskog otpada. Kontaminacija može oštetiti materijale i skratiti vijek trajanja stolica.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- svart färg
- bas: pulverlackerat stål
- stolens belastning: 150 kg
- möjlighet till skiktning för att frigöra platser
- stolens mått (längd/bredd/höjd): 92/70/55cm
- höjd från armstöd till golv – 57cm

KARAKTERISTISK:

Den moderna och eleganta designen av 4-delade metallstolar fungerar bra på balkongen, terrassen och trädgården. Setet innehåller 4 bekväma fätöljer/fätöljer med ryggstöd. Stolarna är monteringsinstallatör. Dessutom kan du justera inställningarna efter eget tycke, så vi kollade om det finns en liten balkong i de utrymmen som används. Stålrामarna på stolarna är märkta och det finns ett textildoder som är slitstarkt och andas. Setet med balkongfätöljer är motståndskraftigt mot väderförhållanden. Kolla både ute och inne, den är resistent mot fukt och UV-strålning.

INGÅR

- 4 st. Stolar för montering

INSTALLATIONS INSTRUKTIONER:

1. Montera stolsramen - koppla ihop ben A och rör B och fäst med skruvarna D.
- Använd E-nyckeln för att dra åt skruvarna - dra inte åt skruvarna helt.
2. Placera sitsen G på den hopfällda ramen.
3. Skruva fast G-sätet på ramen, gör det bara på ena sidan.
4. Fäst stången C på sätet G.
5. Skruva fast den andra sidan av sitsen G på ramen.
6. Dra åt skruvarna med E-nyckeln.
7. Stolen kan vara instabil före första användning För att stabilisera den bör du sitta på den.

RENGÖRINGSMETOD:

1. Utför stolrengöring med rengöringsdukar.
2. Du kan använda ett speciellt tvättmedel, t.ex. Namn för glas eller disk, och torka av det ömtåliga föremålet.
3. Efter rengöring av ytan på trädgårdsmöbler, torka den noggrant, t ex med en torr trasa.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

1. Se till att stolarna är stabila och placerade på en plan, stabil yta. Undvik att använda dem på ojämn terräng eller på instabila ytor, vilket kan leda till att de välter.
2. Följ alltid den rekommenderade maximala belastningen för varje stol. Överskrid inte detta värde för att undvika skador eller risk för skador.
3. Kontrollera regelbundet stolarna för skador, lösa skruvar, sprickor eller spån. Undvik att använda skadade stolar eftersom de kan utgöra en risk för användarna.
4. Undvik överdriven gungning eller lutning av stolar, vilket kan få dem att välta.
5. Håll stolarna rena regelbundet genom att ta bort föroreningar som löv, damm och annat organiskt avfall. Kontaminering kan skada material och förkorta stolarnas livslängd.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- μαύρο χρώμα
- βάση: ατσάλι με επίστρωση πούδρας
- φορτίο καθίσματος: 150 kg

- δυνατότητα στρώσης για την απελευθέρωση θέσεων
- διαστάσεις καρέκλας (μήκος/πλάτος/ύψος): 92/70/55cm
- ύψος από το υποβραχιόνιο μέχρι το πάτωμα – 57 cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Ο μοντέρνος και κομψός σχεδιασμός του σετ μεταλλικών καρεκλών 4 τεμαχίων λειτουργεί καλά στο μπαλκόνι, τη βεράντα και τον κήπο. Το σετ περιλαμβάνει 4 άνετες πολυθρόνες/πολυθρόνες με πλάτη. Οι καρέκλες είναι εγκαταστάτης συναρμολόγησης. Επιπλέον, μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας, οπότε ελέγξαμε αν υπάρχει μικρό μπαλκόνι στους χώρους που χρησιμοποιούνται. Οι ατσάλινο σκελετοί των καρεκλών έχουν σήμανση και υπάρχει υφασμάτινη επένδυση που είναι ανθεκτική και αναπνέει. Το σετ πολυθρονών μπαλκονιού είναι ανθεκτικό στις καιρικές συνθήκες. Ελέγξτε και εξωτερικά και εσωτερικά, είναι ανθεκτικό στην υγρασία και την υπεριώδη ακτινοβολία.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

- 4 τεμ. Καρέκλες για συναρμολόγηση

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

1. Συναρμολογήστε το πλαίσιο της καρέκλας - συνδέστε τα πόδια Α και τους σωλήνες Β μεταξύ τους και στερεώστε με τις βίδες D. Χρησιμοποιήστε το κλειδί Ε για να σφίξετε τις βίδες - μην σφίξετε τις βίδες μέχρι τέρμα.
2. Τοποθετήστε το κάθισμα G στο διπλωμένο πλαίσιο.
3. Βιδώστε το κάθισμα G στο πλαίσιο, κάντε το μόνο από τη μία πλευρά.
4. Στερεώστε τη ράβδο C στο κάθισμα G.
5. Βιδώστε την άλλη πλευρά του καθίσματος G στο πλαίσιο.
6. Σφίξτε τις βίδες χρησιμοποιώντας το κλειδί Ε.
7. Η καρέκλα μπορεί να είναι ασταθής πριν την πρώτη χρήση Για να τη σταθεροποιήσετε, θα πρέπει να καθίσετε πάνω της.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

1. Εκτελέστε καθαρισμό καρέκλας με πανιά καθαρισμού.
2. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ειδικό απορρυπαντικό, π.χ. όνομα για ποτήρι ή πιάτα, και να σκουπίσετε το ευαίσθητο αντικείμενο.
3. Αφού καθαρίσετε την επιφάνεια των επίπλων κήπου, στεγνώστε τα καλά, π.χ. με ένα στεγνό πανί.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

1. Βεβαιωθείτε ότι οι καρέκλες είναι σταθερές και τοποθετημένες σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια. Αποφύγετε τη χρήση τους σε ανώμαλο έδαφος ή σε ασταθείς επιφάνειες, που μπορεί να οδηγήσουν σε ανατροπή.
2. Ακολουθείτε πάντα το συνιστώμενο μέγιστο φορτίο για κάθε καρέκλα. Μην υπερβαίνετε αυτήν την τιμή για να αποφύγετε ζημιά ή κίνδυνο τραυματισμού.
3. Ελέγχετε τακτικά τις καρέκλες για ζημιές, χαλαρές βίδες, ρωγμές ή ρινίσματα. Αποφύγετε τη χρήση κατεστραμμένων καρεκλών, καθώς μπορεί να αποτελούν κίνδυνο για τους χρήστες.
4. Αποφύγετε το υπερβολικό λίκνισμα ή την κλίση των καρεκλών, κάτι που μπορεί να προκαλέσει την ανατροπή τους.
5. Διατηρείτε τακτικά τις καρέκλες καθαρές αφαιρώντας ρύπους όπως φύλλα, σκόνη και άλλα οργανικά απόβλητα. Η μόλυνση μπορεί να καταστρέψει τα υλικά και να μειώσει τη διάρκεια ζωής των καρεκλών.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur: zwart
- frame: gepoedercoat staal
- maximale stoelbelasting: 150kg
- mogelijkheid om stoelen in lagen op te klappen om ruimte te besparen
- Afmetingen stoel (lengte/breedte/hoogte): 92/70/55cm
- hoogte van armleuning tot vloer – 57cm

KENMERKEN:

Het moderne en elegante ontwerp van de 4-delige set metalen stoelen zal goed tot zijn recht komen op het balkon, terras en tuin. De set bestaat uit maar liefst 4 comfortabele fauteuils/stoelen met rugleuning. De stoelen zijn eenvoudig te monteren. Bovendien kan de set naar wens worden ingedeeld, zodat hij ook in kleine ruimtes zoals een klein balkon goed tot zijn recht komt. De stalen frames van de stoelen zijn extreem duurzaam en een bijkomend voordeel is de voering van textiel, die uitzonderlijk duurzaam en ademend is. De set balkonfauteuils is bestand tegen weersomstandigheden. Het kan zowel buiten als binnen worden gebruikt en is bestand tegen vocht en UV-straling.

INBEGREPEN

- 4 stuks Stoelen voor zelfmontage

MONTAGE-INSTRUCTIES:

1. Monteer het stoelframe - bevestig poten A en buizen B aan elkaar en bevestig ze met schroeven D. Gebruik de E-sleutel om de schroeven vast te draaien. Draai de schroeven niet helemaal vast.
2. Plaats de stoel G op het ingeklapte frame.
3. Schroef de G-zitting aan het frame vast, doe dit aan één kant.
4. Bevestig de stang C aan de stoel G.
5. Schroef de andere kant van de zitting G aan het frame.
6. Draai de schroeven vast met de E-sleutel.
7. De stoel kan voor het eerste gebruik instabiel zijn. Om hem te stabiliseren, moet u erop gaan zitten.

REINIGINGSMETHODE:

1. Gebruik een vochtige doek om de stoelen schoon te maken.
2. U kunt een zacht schoonmaakmiddel gebruiken, bijvoorbeeld glas of afwasmiddel, en het voorwerp voorzichtig afvegen.
3. Nadat u het oppervlak van het tuinmeubel grondig hebt gewassen, droogt u het grondig af, bijvoorbeeld met een droge doek.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

1. Zorg ervoor dat de stoelen stabiel staan en op een vlakke, stabiele ondergrond staan. Gebruik ze niet op oneffen terrein of op onstabiele oppervlakken, aangezien dit tot kantelen kan leiden.
2. Volg altijd de aanbevolen maximale belasting voor elke stoel. Overschrijd deze waarde niet om schade of risico op letsel te voorkomen.
3. Controleer de stoelen regelmatig op beschadigingen, losse schroeven, scheuren of spanen. Vermijd het gebruik van beschadigde stoelen, aangezien deze een risico kunnen vormen voor de gebruikers.
4. Vermijd overmatig schommelen of kantelen van stoelen, waardoor ze kunnen omvallen.
5. Houd stoelen regelmatig schoon door verontreinigingen zoals bladeren, stof en ander organisch afval te verwijderen. Vervuiling kan materialen beschadigen en de levensduur van de stoelen verkorten.

DA

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: sort
- stel: pulverlakeret stål
- maksimal sædebelastning: 150 kg
- mulighed for at folde stole i lag for at spare plads
- stolens mål (længde/bredde/højde): 92/70/55cm
- højde fra armlæn til gulv – 57 cm

KARAKTERISTISK:

Det moderne og elegante design af 4-delt sæt metalstole vil fungere godt på altanen, terrassen og haven. Sættet indeholder hele 4 komfortable lænestole/stole med ryglæn. Stolene er nemme at samle. Derudover kan sættet frit arrangeres efter dine præferencer, så det vil fungere godt selv i små rum såsom en lille altan. Stolens stålstel er usædvanligt slidstærkt, og en yderligere fordel er tekstilen-foret, som er usædvanligt slidstærkt og åndbart. Sættet med altanlænestole er modstandsdygtige over for vejrforhold. Den kan bruges både udendørs og indendørs, og er modstandsdygtig over for fugt og UV-stråling.

INKLUDERET

- 4 stk. Stole til selvmontering

MONTERINGSVEJLEDNING:

1. Saml stolestellet - sæt ben A og rør B sammen og fastgør med skruer D.
- Brug E-nøglen til at stramme skruerne – stram ikke skruerne helt.
2. Placer sædet G på den foldede ramme.
3. Skru G-sædet fast på stellet, gør det kun på den ene side.
4. Fastgør stangen C til sædet G.
5. Skru den anden side af sædet G fast på stellet.
6. Spænd skruerne med E-nøglen.
7. Stolen kan være ustabil før første brug For at stabilisere den, bør du sidde på den.

RENGØRINGSMETODE:

1. Brug en fugtig klud til at rengøre stolene.
2. Du kan bruge et skånsomt vaskemiddel, f.eks. glas eller opvaskemiddel, og tørre genstanden forsigtigt af.
3. Derefter, efter grundig vask af havemøblernes overflade, skal du tørre det grundigt, f.eks.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

1. Sørg for, at stolene er stabile og placeret på en flad, stabil overflade. Undgå at bruge dem på ujævnt terræn eller på ustabile overflader, som kan resultere i at vælte.
2. Følg altid den anbefalede maksimale belastning for hver stol. Overskrid ikke denne værdi for at undgå skader eller risiko for personskade.
3. Tjek regelmæssigt stole for skader, løse skruer, revner eller skår. Undgå at bruge beskadigede stole, da de kan udgøre en risiko for brugerne.
4. Undgå overdreven gyngning eller vipning af stole, som kan få dem til at vælte.
5. Hold regelmæssigt stole rene ved at fjerne forurenende stoffer som blade, støv og andet organisk affald. Forurening kan beskadige materialer og forkorte stolens levetid.

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: preto
- estrutura: aço com revestimento em pó
- carga máxima do assento: 150kg
- possibilidade de dobrar cadeiras em camadas para poupar espaço
- Dimensões da cadeira (comprimento/largura/altura): 92/70/55cm
- altura do apoio de braço ao chão – 57cm

CARACTERÍSTICA:

O design moderno e elegante do conjunto de cadeiras metálicas de 4 peças ficará bem na varanda, terraço e jardim. O conjunto inclui até 4 confortáveis poltronas/cadeiras com encosto. As cadeiras são fáceis de montar. Além disso, o conjunto pode ser organizado livremente de acordo com as suas preferências, pelo que funcionará bem mesmo em espaços pequenos, como uma pequena varanda. As estruturas de aço das cadeiras são excepcionalmente duráveis, e uma vantagem adicional é o forro em têxtil, que é excepcionalmente durável e respirável. O conjunto de poltronas varanda é resistente às intempéries. Pode ser utilizado tanto em ambientes exteriores como interiores e é resistente à humidade e à radiação UV.

INCLUÍDO

- 4 peças. Cadeiras para automontagem

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM:

- 1.º Monte a estrutura da cadeira - ligue as pernas A e os tubos B e fixe com os parafusos D. Utilize a chave E para apertar os parafusos - não aperte os parafusos completamente.
- 2.º Coloque o assento G na estrutura dobrada.
- 3.º Aparafuse o assento G ao quadro, faça-o apenas de um lado.
- 4.º Fixe a barra C ao assento G.
- 5.º Aparafuse o outro lado do assento G à estrutura.
- 6.º Aperte os parafusos utilizando a chave E.
7. A cadeira pode ficar instável antes da primeira utilização. Para a estabilizar, deve sentar-se nela.

MÉTODO DE LIMPEZA:

- 1.º Utilize um pano húmido para limpar as cadeiras.
- 2.º Pode utilizar um detergente suave, por exemplo, vidro ou detergente para a loiça, e limpar a peça com cuidado.
- 3.º Depois de lavar bem a superfície do mobiliário de jardim, seque-o bem, por exemplo, com um pano seco.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

1. Certifique-se de que as cadeiras estão estáveis e colocadas sobre uma superfície plana e estável. Evite utilizá-los em terrenos irregulares ou em superfícies instáveis, pois podem tombar.
- 2.º Siga sempre a carga máxima recomendada para cada cadeira. Não exceda este valor para evitar danos ou risco de ferimentos.
- 3.º Verifique regularmente as cadeiras quanto a danos, parafusos soltos, fissuras ou lascas. Evite utilizar cadeiras danificadas, pois podem representar um risco para os utilizadores.
- 4.º Evite balançar ou inclinar excessivamente as cadeiras, o que pode fazer com que tombem.
- 5.º Mantenha as cadeiras limpas regularmente, removendo contaminantes como folhas, pó e outros resíduos orgânicos. A contaminação pode danificar os materiais e encurtar a vida útil das cadeiras.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: črna
- okvir: prašno lakirano jeklo
- največja obremenitev sedeža: 150 kg
- možnost zložljivih stolov v plasteh za prihranek prostora
- mere stola (dolžina/širina/višina): 92/70/55cm
- višina od naslona za roke do tal – 57 cm

ZNAČILNOST:

Sodobna in elegantna oblika 4-delne garniture kovinskih stolov se bo odlično podala na balkon, teraso in vrt. V kompletu so kar 4 udobni fotelji/stoli z naslonjali. Stoli so enostavni za sestavo. Poleg tega lahko garnituro poljubno razporedite po svojih željah, tako da se bo dobro obnesla tudi v majhnih prostorih, kot je majhen balkon. Jekleni okvirji stolov so izjemno trpežni, dodatna prednost pa je tekstilna podloga, ki je izjemno trpežna in zračna. Garnitura balkonskih foteljev je odporna na vremenske vplive. Uporablja se lahko tako na prostem kot v zaprtih prostorih in je odporen na vlago in UV sevanje.

VKLJUČENA

- 4 kos. Stoli za samosestavo

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE:

1. Sestavite ogrodje stola - povežite noge A in cevi B skupaj in jih pritrdite z vijaki D. Uporabite ključ E, da privijete vijake - ne privijte vijakov do konca.
2. Postavite sedež G na zložen okvir.
3. Privijte sedež G na okvir, samo na eni strani.
4. Palico C pritrdite na sedež G.
5. Privijte drugo stran sedeža G na okvir.
6. Privijte vijake z E ključem.
7. Stol je lahko pred prvo uporabo nestabilen, da se usedete nanj.

NAČIN ČIŠČENJA:

1. Za čiščenje stolov uporabite vlažno krpo.
2. Uporabite lahko nežen detergent, npr. sredstvo za pomivanje stekla ali posodo, in nežno obrišite predmet.
3. Potem, ko temeljito umijete površino vrtnega pohištva, jo temeljito osušite s suho krpo, npr.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

1. Prepričajte se, da so stoli stabilni in postavljeni na ravno in stabilno površino. Izogibajte se uporabi na neravnem terenu ali na nestabilnih površinah, saj se lahko prevrnejo.
2. Vedno upoštevajte priporočeno največjo obremenitev za vsak stol. Ne prekoračite te vrednosti, da se izognete poškodbam ali nevarnosti poškodb.
3. Redno preverjajte, ali so stoli poškodovani, zrahljani vijaki, razpoke ali okruški. Izogibajte se uporabi poškodovanih stolov, saj lahko predstavljajo tveganje za uporabnike.
4. Izogibajte se pretiranemu zibanju ali nagibanju stolov, saj se lahko prevrnejo.
5. Stole redno čistite z odstranjevanjem kontaminantov, kot so listje, prah in drugi organski odpadki. Kontaminacija lahko poškoduje materiale in skrajša življenjsko dobo stolov.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: musta
- runko: pulverimaalattua terästä
- Istuimen enimmäiskuorma: 150 kg
- mahdollisuus taittaa tuolit kerroksittain tilan säästämiseksi
- tuolin mitat (pituus/leveys/korkeus): 92/70/55cm
- Korkeus käsinnoista lattiaan - 57 cm

OMINAISUUDET:

4-osaisen metallituolisarjan moderni ja tyylikäs muotoilu toimii hyvin parvekkeella, terassilla ja puutarhassa. Setti sisältää jopa 4 mukavaa nojatuolia/tuolia selkänojalla. Tuolit on helppo koota. Lisäksi setti on vapaasti järjestettävissä toiveidesi mukaan, joten se toimii hyvin pienissäkin tiloissa, kuten pienellä parvekkeella. Tuolien teräsrungot ovat erittäin kestäviä ja lisäetu on tekstiilivuori, joka on poikkeuksellisen kestävä ja hengittävä. Parvekkeen nojatuolisarja kestää sääolosuhteita. Sitä voidaan käyttää sekä ulkona että sisällä, ja se kestää kosteutta ja UV-säteilyä.

MUKANA

- 4 kpl. Itse koottavat tuolit

ASENNUSOHJEET:

1. Kokoa tuolin runko - yhdistä jalat A ja putket B yhteen ja kiinnitä ruuveilla D.
2. Kiristä ruuvit E-avaimella - älä kiristä ruuveja kokonaan.
3. Aseta istuin G taitetun rungon päälle.
4. Ruuvaa G-istuin runkoon, tee se vain yhdeltä puolelta.
5. Kiinnitä tanko C istuimeen G.
6. Ruuvaa istuimen G toinen puoli runkoon.
7. Kiristä ruuvit E-avaimella.
7. Tuoli voi olla epävakaa ennen ensimmäistä käyttökertaa Istumalla sen päälle.

PUHDISTUSMENETELMÄ:

1. Puhdista tuolit kostealla liinalla.
2. Voit käyttää mietoa pesuainetta, esim. lasia tai astianpesuainetta, ja pyyhkiä esinettä varovasti.
3. Kuivaa sitten puutarhakalusteen pinta perusteellisesti, esim. kuivalla liinalla.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

1. Varmista, että tuolit ovat vakaita ja asetettu tasaiselle, vakaalle alustalle. Vältä niiden käyttöä epätasaisessa maastossa tai epävakailla pinnoilla, mikä voi johtaa kaatumiseen.
2. Noudata aina kunkin tuolin suositeltua enimmäiskuormitusta. Älä ylitä tätä arvoa vaurioiden tai loukkaantumisvaaran välttämiseksi.
3. Tarkista säännöllisesti, ettei tuoleissa ole vaurioita, löystyneitä ruuveja, halkeamia tai halkeamia. Vältä vaurioituneiden tuolien käyttöä, koska ne voivat aiheuttaa vaaran käyttäjille.
4. Vältä tuolien liiallista heilumista tai kallistamista, koska ne voivat kaatua.
5. Pidä tuolit säännöllisesti puhtaina poistamalla epäpuhtaudet, kuten lehdet, pöly ja muut orgaaniset jätteet. Likaantuminen voi vahingoittaa materiaaleja ja lyhentää tuolien käyttöikää.